Вакуумдық тартпа

GV2511.0

GAGGENAU

Қосымша ақпарат пен түсініктемелерді интернеттен таба аласыз. Титулдық беттегі QR кодын сканерлеңіз.



Мазмұны

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

1 Қауіпсіздік 2
2 Материалдық зияндардың алдын алу 3
3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау 4
4 Бірінші пайдаланудан алдын 4
5 Танысу 4
6 Керек-жарақтар 5
7 Негізгі басқару 6
8 Қапта вакуумды ормалау 6
9 Ыдысты вакуумдау 8
10 Кептіру 9
11 Тазалау және күту 9
12 Ақауларды жою 10
13 Сізде бәрі болып шығады! 12
14 Кәдеге жарату 14
15 Сервистік қызмет көрсету 14

16 МОНТАЖДАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ 15
16.4 Орнату барысында қауіпсіздік 16

⚠ 1 Қауіпсіздік

Келесі қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз.

1.1 Сигналдық сөздерді анықтау

Мұнда осы нұсқаулықта пайдаланатын сигналды сөздердің анықтамалар көрсетілген.

⚠ ЕСКЕРТУ
Мүмкін болатын ауыр жарақат алу немесе өліммен аяқталатын жағдайларын болдырмау үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

БАЙҚА
Құрылғының зақымдалуын немесе басқа жолмен мүліктің зақымдалуын болдырмас үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Бұл маңызды ақпаратқа назар аудару қажеттігін білдіреді.

1.2 Жалпы нұсқаулар

- Бұл нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Нұсқаулықты және өнім мәліметтерін келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тасымалдау зақымдары болғанда қоспаңыз.

1.3 Тиісті ретте пайдалану

Құрылғыны тек төмендегідей пайдаланыңыз:
- азық түлікті лайықты вакуумдық пакетте вакуумдау немесе вакуумдық ыдысқа және қабықшаға дәнекерлеу үшін.
- жеке үйлерде және үйдегі жабық бөлмелерде.
- теңіз деңгейінен 4000 м биіктікке дейін.

1.4 Пайдаланушыларды шектеу

Бұл құрылғыны жасы 8-дегі және одан үлкен балалардың, сонымен қатар қозғалу, сезу және ойлану мүмкіндіктері шектелген және/немесе жеткілікті білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына тек оларды біреу қадағалаған жағдайда немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларымен таныс болса және дұрыс пайдаланбау салдарынан қандай қауіптердің орын алатынын түсінетін болса ғана пайдалануларына болады.
Балаларға осы құрылғымен ойнауға рұқсат етпеңіз.
Тазалау мен пайдаланушыға қызмет көрсетуге 15 жас немесе одан асқан балаларға ересектердің қадағалауымен рұқсат етіледі.
8 жасқа толмаған балаларды құрылғы және жалғағыш сымнан алшақ ұстаңыз.

1.5 Қауіпсіз пайдалану

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!
Вакуумды камерадағы дәнекерлеу планкасы көп пайдалану және ұзақ уақыт дәнекерленуде қатты қызып кетеді.
- ▸ Дәнекерлеу планкасына ешқашан тимеңіз.
- ▸ Балаларды жақындатпаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!
Ішке кірген ылғал ток соғуға әкелуі мүмкін.
- ▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

Зақымдалған құрылғы немесе зақымдалған желіге қосу сымы қауіпті болады.
- ▸ Тек қана зақымдалған құрылғыны пайдаланыңыз.
- ▸ Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін желілік кабельден тартуға тыйым салынады. Желіге қосу кабелді ашасынан тартыңыз.
- ▸ Құрылғы немесе желілік кабель зақымданған жағдайда, желі кабелінің ашасын розеткадан дереу шығарып алыңыз немесе сақтандырғыш блогындағы сақтандырғышты өшіріңіз.
- ▸ Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. →*Бет 14*

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- ▸ Егер құрылғының желі қосу кабелі немесе қосқыш баусымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе оның мүшелік қызметінен алынатын арнайы желі қосу кабелімен алмастыру қажет.
- ▸ Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

Желіге қосу сымының зақымдалған оқшаулауы қауіпті.
- ▸ Еш жағдайда желі кабелін жылу көздеріне тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін өткір ұштарға немесе шеттерге тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін бүкпеңіз, баспаңыз немесе өзгертпеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Вакуумды камерадағы дәнекерлеу планкасы қатты қызып кетеді. Жанатын булар оталуы мүмкін.
- ▸ Вакуумды орамалау пакеттерде жанатын сұйықтықтарды вакуумды орамаламаңыз.
- ▸ Тез тұтанатын материалдырды және нәрселерді құралдын ішінде сақтамаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Шыны қақпақта ең кіші сызаттар вакуум жасалғанда ішіне жарылуы мүмкін.
- ▸ Желілік айырды шығарыңыз немесе сақтандырғыш шкафында сақтандырғышты өшіріңіз.
- ▸ Қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.

Вакуумды орамалау тартпасын дұрыс емес пайдалану жарақаттануға алып келеді.
- ▸ Құрылғыға қосылған дене тесіктеріне салмаңыз.
- ▸ Тірі хайуандарды вакуумды орамаламаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Деңсаулыққа зиян келтіру қауіпі!

Вакуумды орамалауда вакуумды орамалау камерасы мен шыны қақпақ жоғары вакуум арқылы өзгереді. Шынының қорғаушы қабаты зақымдалған болу мүмкін және әйнек қақпасы шытынап кету мүмкін.
- ▸ Бұрандалы құтылар, басқа қатты ыдыстар және пішіні өзгермейтін азық-түліктер, камерада қақпақ жабық болып вакуумды орамаланса, осы қақпаққа тиюі мүмкін емес.
- ▸ Қатты ыдыстар мен пішіні өзгермейтін азық-түліктер тек максимал 80 мм биіктікте болуы мүмкін.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.
- ▸ Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- ▸ Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

Балалар кіші бөлшектерді деммен жұтып немесе жұтып тұншығып қалуы мүмкін.
- ▸ Кіші бөлшектерді балалардан алыс ұстаңыз.
- ▸ Балаларға кіші бөлшектерді ойнауға рұқсат етпеңіз.

2 Материалдық зияндардың алдын алу

БАЙҚА

Құралдың зақымдануы оның қауіпсіздігіне едәуір түрде әсер ету мүмкін.
- ▸ Пайдалану алдында құралды зақымдану бар болуына тексеріңіз.
- ▸ Шыны қақпасының бүтінділігіне көз жеткізіңіз.
- ▸ Зақымданған құралды пайдалануға қатал тиым салынады.
- ▸ Қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.

Құралды пайдалану кезде ұқыпсыз ұстау жағдайда оны зақымдалуына келтіреді.
- ▸ Шыны қақпасын ақырын ашып қайтадан жауып алыңыз.
- ▸ Шыны қақпасының үстіне ешқандай заттарды қоймаңыз.
- ▸ Құралды түпқойма немесе жұмысшы бет ретінде пайдаланбаңыз.
- ▸ Шыны қақпасына заттарды түсіріп алмаңыз.
- ▸ Тартпасын пайдалану кезде оны түгел суырып алыңыз.

- Тартпасын пайдаланып болған соң түгел жауып алыңыз.

Вакуумдық камераның ішінде бөгде заттар құралды бұзып алады.

- Шыны қақпақты жаппас бұрын, вакуумдық камерада бөгде заттардың жоқтығын тексеріңіз.

Қате орнатылған немесе зақымдалған тығыздауыш құралдың жұмысын төмендетеді және оған зақым келтіруі мүмкін.

- Шыны қақпасының тығыздауыштың орналасқан жерінің дұрыстылығын тексеріңіз.
- Тығыздауыштың жанасу беті таза және бөгде заттардан бос болу керек.
- Тығыздауышты қадалғыш және кесу заттармен зақымдануды болдырмаңыз.
- Құралдың зақымданған тығыздауышпен пайдалануға тыйым салынады.
- Егер тығыздауыш зақымданған болса тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Шыны қақпасын аспап көмегімен ашылуы құралдын зақымдануына келтіреді.

- Вакуумдау процесстін кезінде электр қуатының өшіру жағдайда электр қуатын қайта беруді күтіңіз. Вакуум вакуумдық камерада қуатталады. Вакуумдау процессін қайтадан іске қосыңыз.

Тым жоғары температурада қайнатқан кезінде бұрқ шыққан бу әсерінен ақаулық шығу мүмкін.

- Вакуумдау процессіне жарамды пакеттерді пайдаланыз.
- Бұрын ашылған пакеттерді пайдаланбаңыз.
- Вакуумды азық түлікті бастапқы температура 1 ден 8 °C өндеңіз.
- Сұықтықты ең жоғары вакуумдау деңгейде вакуумдық пакетте вакуумдатпаңыз. Ұсыныс: вакуумдау деңгейі 2 пайдаланыңыз.
- Көпіршіктердің пайда болуын байқасаңыз, пакетті алдын ала дәнекерлеу керек.

Ылғал құрылғыны зақымдауы мүмкін.

- Аспапты тамақ немесе сусын сақтау үшін пайдаланбаңыз. Тағамдардың ылғалдығы коррозия зақымдарына алып келуі мүмкін.

3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау

3.1 Буып-түйетін нәрселерді кәдеге жарату

Орауыш материалдары қоршаған ортаға зиян тигізбейді және оларды қайта өңдеуге болады.

- Бөлек компоненттерді ажыратып, сұрыптары бойынша кәдеге жаратыңыз.

4 Бірінші пайдаланудан алдын

Құрылғыны пайдалану үшін дайындаңыз.

4.1 Алғашқы қолданар алдында құрылғыны тазалау

Ескертпе: Қуат ашасын қосқаннан кейін дыбыстық сигнал естіледі. Көрсеткіштер бірінен соң бірі жанады.

Талап: Құрылғы ішінде ешқандай зат жоқ.

1. Құрылғының алдыңғы панелін басыңыз.
✔ Құрылғы ашылады және оны алдыңғы панельдің бүйірінен немесе астынан сырт еткенше тартып шығаруға болады.
2. Вакуумдық өнім көтергішін алып тастаңыз.
3. Құрылғыны ылғалды шүберекпен және ыдыс жууға арналған сұйықтық пен су сияқты бейтарап тазалағыш затпен тазалаңыз.

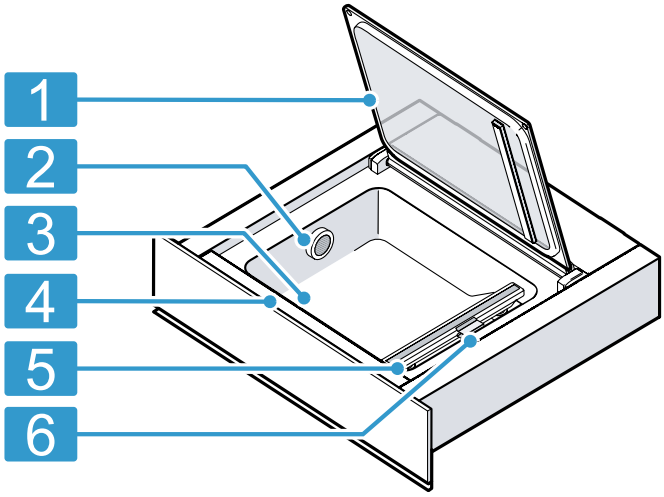
5 Танысу

5.1 Функция

Вакуумды орамалау әдісінде ауа вакуумды орамалау камерасынан және қаптан сорып тасталады.
Сол кезде камерада жоғары сейілту пайда болады. Вакуумды орамалау басқышы қанша жоғары болса, сонша кем ауа камера мен қапта қалады және қоршаумен қысым айырмашылығы жоғары болады. Вакуумдаудың таңдалған дәрежесіне жеткеннен кейін, шыны қақпасының силикондық тілкеміне дәнекерленген жолағы жабыса қалады. Онда қап дәнекерленеді. Қысқа суытудан соң ауа қатты дыбыспен камераға қайтады. Онда қап тартылып азық-түлікті қаптайды. Сосын тартпаның шыны қақпағы ашылады.

5.2 Құрылғы

Осы жерде құрылғының бөлшектеріне шолуды табасыз.



1	Шыны қақпақ
2	Ауа шығысы
3	Вакуумдық камера
4	Басқару панелі
5	Дәнекерлеу жолағы
6	Ораманың қысқышы

5.3 Басқару элементтері

Басқару панелі арқылы құрылғының барлық функцияларын реттеуге және жұмыс күйі туралы мәліметтерді алуға болады.



Белгі	Мағанасы	Түсініктеме
⏻	Қосу Өшіру	Құрылғыны қосыңыз Құрылғыны өшіру
⇪	Вакуумдау басқышы	Вакуумдау басқышын таңдау
▭	Дәнекерлеу уақыты	Дәнекерлеу уақытын таңдау Вакуумды орамалау қабын алды ала дәнекерлеу
▶	Start	Вакуумды орамалау әдісін бастау
■	Stop (Тоқтату)	Вакуумды орамалау әдісін тоқтату
	Құрғату	Сорғышты құрғатуды орындау
ⓘ	Ескерту	Ақаулықтар кестесін есеріңіз

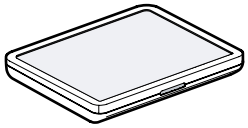
5.4 Вакуумды орамалау басқыштары

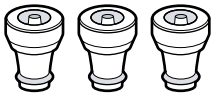
1–3 вакуумдау деңгейлері әртүрлі дәрежелі ваккумды жасай алады.
Ыдаста вакуумдау кезде вакуум деңгейі төмен болады, сол себепті ол жолы тек қана белгілі бір азық түлікке жарамды. Сыртқы адаптерді байланыстырған кезде құрылғы автоматты түрде қазіргі кезде қай режімі іске қосылғанын анықтап тұрады.

Вакуумды орамалау басқыштары Көрсеткіш	**1 ●**	**2 ●●**	**3 ●●●**
Қапта вакуумды орамалау	80 %	95 %	99 %
Контейнерлер мен ыдыстарды вакуумды орамалау	50 %	75 %	90 %

6 Керек-жарақтар

Түпнұсқалық жабдықтарды пайдаланыңыз. Олар осы құрылғыға бейімделген.

Керек-жарақтар	**Сипаттама**	**Пайдалану**
Вакуумды орамалау өнімінің көтергіші		Камерада жалпақ вакуумдалған азық түліктер үшін тіреуіш ретінде.

Керек-жарақтар	Сипаттама	Пайдалану
Сыртқы вакуумды орамалау адаптері		Ыдыс пен бөтелке вакуумдау үшін.
Ыдыстар қақпақтары		Бөтелкелерді вакуумдау және жабу үшін.
Бөтелкелер үшін адаптер		Вакуумдау құбыршегін бөтелкелер тығындымен жалғастыру үшін.
Вакуумдау құбыршегі		Сыртқы вакуумды адаптерді вакуумды контейнерге немесе бөтелке адаптеріне қосу үшін.
Вакуумдау қабы	180 x 280 мм (50 дана) 240 x 350 мм (50 дана)	

6.1 Қосалқы жабдықтар

Қосалқы жабдықтарды сервистік қызмет немесе интернет-дүкен арқылы алуға болады.
Құрылғының арнайы жабдықтарының толық тізімін біздің жарнамалық анықтамалықтарымыздан немесе интернеттен таба аласыз:
www.gaggenau.com
Жабдықтар белгілі бір құрылғыларға қарай бөлінеді. Сондықтан жабдықты сатып аларда құрылғыңыздың нақты белгісін (E нөмірін) көрсетіңіз.

Дәл сіздің құрылғыңызға қандай жабдықтар ұсынылатынын білу үшін, ол туралы ақпаратты онлайн-дүкеннен біле аласыз немесе сервистік қызметтен сұрай аласыз.

Басқа керек-жарақтар	Қызмет көрсету орталығында тапсырыс жасау үшін нөмірі
Вакуумдық қап 180 x 280 мм (100 дана)	00578813
Вакуумдық қап 240 x 350 мм (100 дана)	00578814

7 Негізгі басқару

7.1 Құралды ашу үшін

- ▸ Құрылғының алдыңғы панелін басыңыз.
- ✔ Құрылғы ашылады және оны алдыңғы панельдің бүйірінен немесе астынан сырт еткенше тартып шығаруға болады.

7.2 Құралды жабу

- ▸ Құрылғыны ол жабылғанша дейін салыңыз.

7.3 Құрылғыны қосыңыз

- ▸ ⏻ басыңыз.

7.4 Құрылғыны өшіру

Егер сіз құралды 10 минут ішінде пайдаланбасаңыз, ол автоматты түрде өшеді.

- ▸ ⏻ басыңыз.

8 Қапта вакуумды ормалау

Вакуумдалған пакетте азық-түлік ұзақ сақталады. Сіз азық-түлікті маринадтау немесе Сувиде технологиясы арқылы дайында аласыз.

8.1 Сәйкес вакуумды орамалау қабы

Оңтайлы нәтижесіне жету үшін жарасымды вакуумдау пакеттерді пайдаланыңыз.

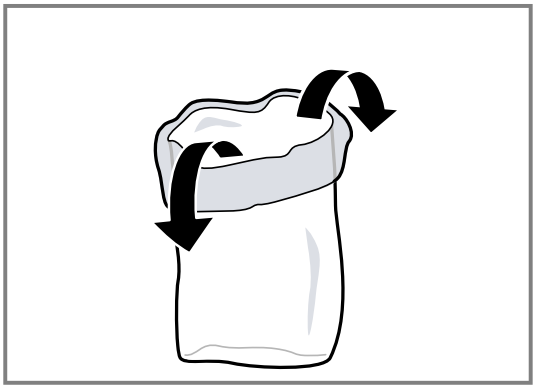
Құрылғымен бірге келетін түпнұсқа вакуумдық пакеттерді қолданыңыз. Оларға қосымша тапсырыс беруге болады.	■ Осы пакеттер -40 °C – 100 °C температуралары үшін жарамды. ■ Осы пакеттердің дәнекерлеу уақыты 2 вакуумдау деңгейде қамтамасыз етіледі. ■ Осы пакеттерді микротолқынды пеште пайдалануға болады. Микротолқынды пеште жылытар алдын қапты тесіңіз.

Тек азық-түліктерді вакуумды орамалау үшін жарамды пакеттерді пайдаланыңыз.	Дүкендерден алу мүмкін өнімдерде бір-бірінен азық-түліктер шынайлығын, температураға шыдамдығы, материалы және бетінде айырмашылғы болады. Вакуумды орамалау қабының дәнекерлеу уақыты әрдайым материалына байланысты. ▪ Тығыздығы аз пакеті: Дәнекерлеу дәреже 1 ▪ Тығыз материалы: Дәнекерлеу дәреже 2 және жоғары
Ені 240 мм артық емес пакеттерді пайдаланыңыз.	Дәнекерлеу сызықшасының ұзындығы мүмкін вакуумды орамалау қабының өлшемін шектейді.

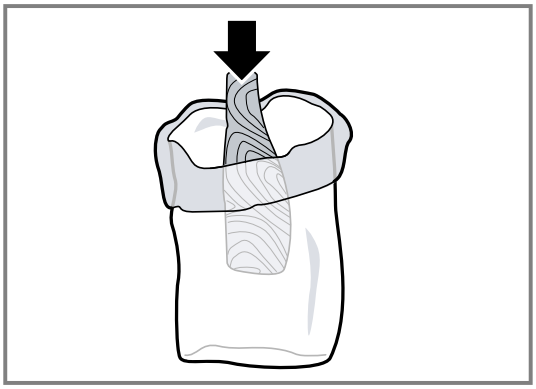
8.2 Пакетті толтырыңыз

Талаптар
- Пакеттердің шеттері таза және құрғақ.
- Пакеттердің шеттерінде тігіс орында тамақ қалдығы жоқ екенің тексеріңіз.

1. Пакеттің шетін шамамен 3 см сыртқа бүктеңіз.



2. Тамақты ваккумдық пакеттің ішінде бір бірімен жатқызыңыз.



3. Пакеттің шеттерің жазып жіберіңіз.



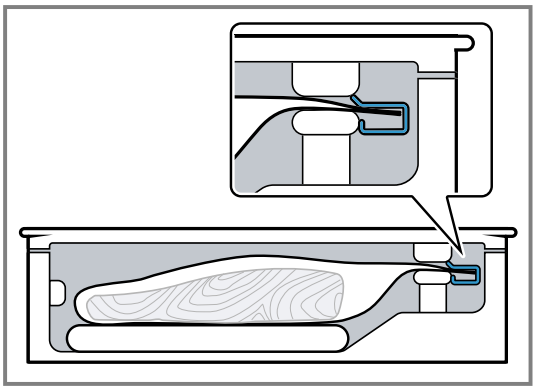
Кеңес: Вакуумдалған тамақтарды ыңғайлы пайдалану үшін пакеттін вакуумдалған күнің және ішіндегісін көрсетіңіз.

8.3 Қапта вакуумды орамалау

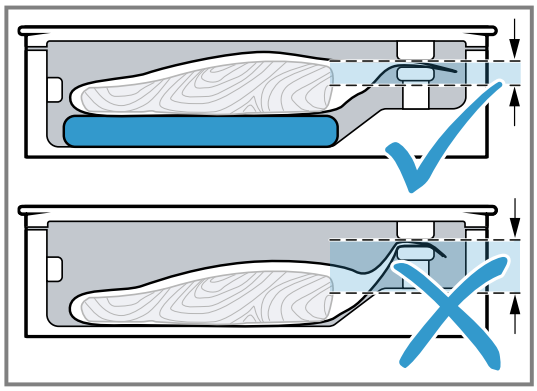
⚠ **ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!**
Вакуумды камерадағы дәнекерлеу планкасы көп пайдалану және ұзақ уақыт дәнекерленуде қатты қызып кетеді.
- ▸ Дәнекерлеу планкасына ешқашан тимеңіз.
- ▸ Балаларды жақындатпаңыз.

Талап: Өнімнің бастапқы температурасы 1–8 °C диапазонында болады.

1. Шыны қақпақты ашу.
2. Вакуум пакетін камераға салып, оны қысқышпен бекітіңіз.
3. Шығарылатын ауа құбырының бос болуын, сорғының камерадан ауаны соруын қадағалау.
4. Қап ортада және қап шеттері бір бірінің үстінде дәнекерлеу планкасында тегіс жатып, мінсіз жабысқан дәнекерлеу жігін алынуын қамтамасыз етіңіз. Тығыз дәнекерлеу жолағын алып тұру үшін пакетті қысқышпен бекітіңіз.



5. Вакуумдау пакетті түріңкіреп алу үшін, оның сырғуыны болдырмау үшін тіреуішті пайдаланыңыз.



6. Вакуумдау деңгейін таңдау үшін, ⍐ басыңыз.
7. Тығыздау уақытын таңдау үшін ⍈ басыңыз.
8. Шыны қақпақты тығыз жабу және бірнеше секундқа ұстау.
9. Вакуумды орамалау әдісін бастау үшін, ▶ басыңыз.
- ✔ Вакуумды орамалау әдісін іске қосылады. Вакуумдау деңгейлер индикаторлары таңдаған мағынасына жеткізгенше дейін, біртіндеп қызғылт сары түспен жыпылықтайды.
- ✔ Дәнекерлеу әдісі іске қосылады. Дәнекерлеу деңгейінің индикаторлары таңдаған мағынасына жеткізгенше дейін, біртіндеп қызғылт сары түспен жыпылықтайды.
- ✔ Вакуумды орамалау 1 минутқа дейін созылуы мүмкін.
- ✔ Операция соңында камера желдетіледі. Дабыл естіледі.

10. Вакуумды орамалау әдісі аяқталған кезде шыны қақпақты ашу.
11. Дәнекерленген вакуумды қапты камерадан шығару.
12. Вакуумдағаннан кейін қаптың дәнекерлеу тігісін тексеру керек.
    - ▸ Тігісті ұқыпты созу.
    - ▸ Егер тігіс ұсталмаса, дәнекерлеудің неғұрлым жоғары деңгейін таңдаңыз.
    - ▸ Егер тігіс деформацияланса, дәнекерлеудің неғұрлым төмен деңгейін таңдау немесе құрылғының суытуына жол беру.

Ескертпе: Егер азық-түлікті қапта бірнеше рет қатарынан вакуумдайтын болса, дәнекерлеу арқалығы барған сайын ыстық болады. Бұл дәнекерлеу тігісінің сапасына әсер етуі мүмкін. Кейбір вакуумдық операциялардан кейін дәнекерлеудің неғұрлым төмен уақытын таңдаңыз немесе құрылғыға операциялар арасында шамамен 2 минут суытуға мүмкіндік беріңіз.

8.4 Алды ала дәнекерлеу

Егер Сіз тез бұзылатын өнімдерді қап бетімен байланыста болған кезде оның пішінін жоғалтпайтындай етіп қымтақты түрде орағыңыз келсе, осы функцияны қолданыңыз. Сондай-ақ, қаптағы сұйықтықтарда көпіршіктер пайда болатын болса, осы функцияны пайдаланыңыз.

1. Вакуумды орамалау әдісін аяқтау және қапты ерте жабу үшін ⍈ түймесін басыңыз.
- ✔ Құрылғы жетілген вакуумды орамалау басқышын көрсетеді.
- ✔ Операция соңында камера желдетіледі.
- ✔ Сигналдық дыбыс шалады.

2. Шыны қақпақты ашу.
3. Дәнекерленген вакуумды қапты камерадан шығару.

Ескертпе: Қапты дәнекерлеу үшін құрылғыға белгілі вакуумды орамалау дәрежесі керек болады.
Егер Сіз ⍈ түймесін алдын ала бассаңыз, құрылғы осы деңгейге жеткенше камерадан ауа шығаруды жалғастырады. Сосын қап дәнекерленеді.

8.5 Пакетте вакуумдау процесстін ұзулуы

1. Вакуумды орамалау әдісін мерзімінен бұрын аяқтау үшін ■ тиіп кетіңіз.
- ✔ Құрал осы кезге жеткен вакуумадау деңгейін көрсетеді.
- ✔ Сосын пакет дәнекерленбейді.
- ✔ Камераны желдету жүзеге асырылады және қақпақ оңай ашылады.
- ✔ Сигналдық дыбыс шалады.

2. Камерадан вакуумды пакетін шығарып алыңыз.

9 Ыдысты вакуумдау

Вакуумдалған ыдыста азық-түлік ұзақ сақталады.

9.1 Сәйкес вакуумды орамалау контейнері

Оңтайлы нәтижеге жету үшін вакуумдау үшін жарамды ыдыстарды пайдаланыңыз.

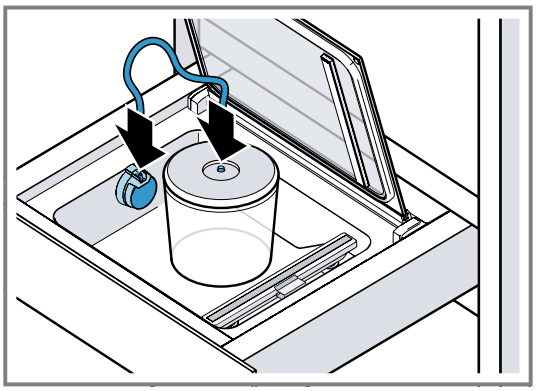
Тек азық-түлікті вакуумдауға жарайтын ыдысты пайдаланыңыз.	Дүкендерден алу мүмкін өнімдерде бір-бірінен азық-түліктер шынайлығы, материалында айырмашылығы болады.
Құралдын жинақтамасымен берілген вакуумдық құбыршектің ішкі диаметрі 3 мм болады.	Құбыршек сіздің ыдысқа жарамды болу үшін адаптер керек болу мүмкін. Жиі сондай адаптерлар вакуумдық ыдысына қоса беріледі.

9.2 Контейнерде вакуумды ормалау

Өнімдерді неғұрлым ұзақ мерзімді ету үшін қолайлы вакуумды ыдыста вакуумдаңыз.

1. Шыны қақпақты ашу.
2. Вакуумдық адаптерді ауа өткізгішке қойыңыз.

3. Шлангіні вакуумдық адаптерде және вакуумдық контейнерде бекіту.



4. Вакуумдау деңгейін таңдау үшін, ⍐ басыңыз.
5. Вакуумды орамалау әдісін бастау үшін, ▶ басыңыз.

✔ Вакуумды орамалау әдісін іске қосылады. Вакуумдау деңгейлер индикаторлары таңдаған мағынасына жеткізгенше дейін, біртіндеп қызғылт сары түспен жыпылықтайды.

✔ Вакуумды орамалау 1 минутқа дейін созылуы мүмкін.
✔ Жеткен вакуумдау деңгейі жанады да және дыбыс естіледі.

6. Контейнерден және сыртқы вакуумдық адаптерден шлангіні ажырату.

Ескертпе: Көп көбіршік пайда болса вакуумды орамалау әдісін тоқтатыңыз. → *Бет 8*

9.3 Контейнердегі вакуумды орамалау әдісін тоқтату

1. Вакуумды орамалау әдісін мерзімінен бұрын аяқтау үшін ■ тиіп кетіңіз.

✔ Құрал осы кезге жеткен вакуумадау деңгейін көрсетеді.

2. Контейнерден және сыртқы вакуумдық адаптерден шлангіні ажырату.

10 Кептіру

Азық-түліктерді вакуумды орамалауда судың шағын көлемдері вакуумды сорғыштар жүйесіне түседі. Осы әсер сұйықтықтарды немесе өте ылғалды азық-түліктерді вакуумды орамалауда пайда болады. Осы себептен құрылғыда кептіру функциясы қолжетімді болады, ол жиналған ылғалдықты сорғыштан шығарып алады.
Белгілі бір жұмыс кезеңінен кейін құрылғы кептіру процесін жүргізуді сұрайды.

- ⍻ белгісі ақ түсті болып жанса, кептіру процесін орындау керек. Құрылғыны осы уақытта қалыпты ретте пайдалану мүмкін.
- Егер таңба ⍻ қызыл түспен жанса, кептіру процессін орындауға ұсынылады. Құрылғы вакуумды орамалау функциясын бұғаттайды.

Ескертпе: Құрылғы вакуумды орамалау функциясын бұғаттамай тұрғанда, алдымен кептіру бағдарламасын орындауды ұсынамыз.

10.1 Кептіру бағдарламасын қосу

Ескертпе: Құрылғыны кептіру бағдарламасын орындау кезінде жауып тастауға болады.

Талап: ⍻ ақ немесе қызыл түсті болып жанады.

1. Вакуумды камерада басқа заттардың немесе сұйықтық қалдықтарының жоқтығына көз жеткізіңіз.
   ▸ Қажет болса, вакуумды камераны тазалаңыз.
2. Шыны қақпасын тығыз жабыңыз да үстап қалыңыз.
3. ⍻ басыңыз.
   Кептіру бағдарламасын тоқтату үшін ■ түймесін басыңыз. ⍻ ақ немесе қызыл болып жанып тұрады. Құрылғыны қайта қосқаннан кейін кептіру бағдарламасын қайтадан бастаңыз.

✔ Кептіру басталады да 20 минутқа дейін созылады.
✔ Әдіс орындалу кезінде ⍻ белгісі сарғылт түсте жыпылықтап тұрады.
✔ Бағдарлама аяқталғаннан кейін вакуумды камера желдетіліп, 3 қысқа дыбыстық сигнал естіледі.
✔ Шыны қақпасын ашуға болады.
✔ ⓘ жанбағаны құрылғының суығанын және қайтадан пайдалануға дайын екенін білдіреді.
✔ Егер кептіру бағдарламасының соңында ұзақ сигнал естілсе және ⍻ мен ⓘ жанып тұрса, онда сорғы жүйесінде әлі де қалдық ылғал бар дегенді білдіреді. Құрылғы салқындағаннан кейін кептіруді қайталаңыз.
✔ Егер ⍻ ақ немесе қызыл түсті болып жанып тұрса, кептіруді қайталаңыз.

4. Кептіру үрдісінен кейін және қайта іске қоспас бұрын құрылғының суытуына мүмкіндік беріңіз.

11 Тазалау және күту

11.1 Тазалау құралы

Тиісті тазартқыш құралдарды қызмет көрсету оратылығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.

БАЙҚА
Сай емес тазалау заттары құрылғының беттерін зақымдауы мүмкін.

- ▸ Щетка немесе өткір қырғыш пайдаланбаңыз.
- ▸ Қатты алкогольдік тазалау құралын пайдаланбаңыз.
- ▸ Ешқандай қатты губка немесе тазалау губкаларын пайдаланбаңыз.
- ▸ Әйнек тазартқыш құралдарды, әйнек беттерді тазалайтын қырғыштарды немесе тот баспайтын болаттан жасалған бұйымдарды күту құралдарын, сәйкес бөлшекті тазалау туралы нұсқауларда айтылған болса ғана пайдаланыңыз.
- ▸ Ыдыс жуатын майлықтарды пайдалану алдында мұқият жуып алыңыз.

11.2 Бұйымды тазалау

⚠ **ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!**
Вакуумды камерадағы дәнекерлеу планкасы көп пайдалану және ұзақ уақыт дәнекерленуде қатты қызып кетеді.
- ▸ Дәнекерлеу планкасына ешқашан тимеңіз.
- ▸ Балаларды жақындатпаңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Ішіне кірген ылғалдық тоқ соғуына алып келуі мүмкін.
- ▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

Талаптар
- ▪ Аспап өшірілді.
- ▪ Вакуумдық камерада дәнекерлеу жолағы суытылған.

1. Құралды тазалау кезінде оны жегісіз жуғыш зат қосылған ылғал майлықпен тазалаңыз, мысалы су мен жуғыш заттың қосындысымен.
   Тазалауда вакуумдау камерасына ешқандай су немесе басқа сұйықтықтар кірмеуіне көз жеткізіңіз, әсіресе вакуумдау сорғышының ауа кірісіне.
   Құралдың ішіне немесе сыртқы жерлерге суды шашпаңыз.
2. Тазалаудан кейін құрал және жабдықтары түгел кеуіп қалу керек.

11.3 Алдыңғы шыны панелінің және шыны қақпаның тазартуы

- ▸ Алдыңғы шыны панелін және шыны қақпағын әйнек тазалауға арналған құралмен және жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
  Қыратын ысқылау губкаларын немесе шыны қырғышын пайдаланбаңыз.

11.4 Тот баспайтын болаттан вакуумдық камераның тазалуы

1. Майдын, әк, крахмал және жұмыртқа ақуызы дақтарды дереу тазалаңыз. Бұл қалдықтар коррозияға әкеліп соқтыруы мүмкін.
2. Тазалау үшін су және тазалау құралын пайдаланыңыз.
3. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

11.5 Пластмассадан жасалған басқару үстелін тазалау

- ▸ Басқару үстелін жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Қыратын ысқылау губкаларын немесе шыны қырғышын пайдаланбаңыз.

11.6 Дәнекерлеу жолағының тазалауы

БАЙҚА
Ыдыс-аяқ жуатын машинада тазалау зақымдануға келтіреді.
- ▸ Бөлшектерді ыдыс-аяқ жуатын машинада тазалауға тиым салынады.

1. Пленка қалдықтарын дәнекерлеу планкасынан алып тастаңыз.
2. Дәнекерлеу жолағын тазалау үшін түрпілі түйіршіктерді пайдалануға болмайды.
3. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

11.7 Жабдықтарды тазалау

БАЙҚА
Ыдыс-аяқ жуатын машинада тазалау зақымдануға келтіреді.
- ▸ Бөлшектерді ыдыс-аяқ жуатын машинада тазалауға тиым салынады.

1. Жөке мен ыстық сабын ерітіндісімен тазалаңыз.
2. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

12 Ақауларды жою

Құрылғыдағы елеусіз ақаулықтарды өз бетіңізбен жоюға болады. Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын ақаулықты жою бойынша ақпаратты қарап шығыңыз. Осылайша қажетсіз шығындардың алдын аласыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Тек қана білікті мамандар құрылғыны жөндеуі мүмкін.
- ▸ Егер құрылғыда ақау бар болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  → *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 14*

⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- ▸ Егер құрылғының желі қосу кабелі немесе қосқыш баусымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе оның мүшелік қызметінен алынатын арнайы желі қосу кабелімен алмастыру қажет.
- ▸ Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

12.1 Функциялық ақаулықтар

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Құрылғы жұмыс істемейді.	Сақтандырғыштар блогында сақтандырғыш іске қосылды. ▸ Сақтандырғыш шкафында сақтандырғыш жұмыс істегенін тексеріңіз.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Сақтандырғыш қорабындағы сақтандырғыш сөніп қалады.	Сақтандырғыштар блогында сақтандырғыш іске қосылды. ▸ Қызмет көрсету орталығына →*Бет 14* хабарласыңыз.
Алдыңғы панель тураланбаған.	Алдыңғы панель орнату жұмыстары кезінде тураланбаған. ▸ Алдыңғы панельді реттеңіз. →*Бет 19*
Вакуумды орамалау әдісі басталмай жатыр. Қақпасы жабық болса да, ▶ шықпайды.	Есік қосқышы шыны қақпақты жетпй жатыр немесе құрылғы танылмады. ▸ Қызмет көрсету орталығына →*Бет 14* хабарласыңыз.
Бір бірінен соң көп рет пайдалануда: вакуумды орамалау әдісі қалыпты жұмыс істеп жатыр, бірақ қап дәнекерленбей жатыр.	Дәнекерлей трансформаторының температуралық сақтандырғыш қосқышы іске қосылды. **1.** Құралға салқындату үшін 10 минут уақыт беріңіз. **2.** Вакуумдау процесстін арасында құралға шамсымен 2 мин кем емес үзіліс беріп оны суытыңыз. **3.** Вакуумды орамалау әдісін қайтадан іске қосыңыз.
Пакет тесік сол себебінен вакуум қалмаған.	Пакетте тесіктер вакуумды орамалау өнімінің өткір бөлшектері арқылы, мысалы сүйектер арқылы пайда болуы мүмкін. **1.** Пакетті тесік жеріне тексеріңіз. **2.** Басқа қапты пайдаланыңыз. **3.** Өткір қырлармен азық түліктерді вакуумдау қабына бұзылып алмап салыңыз.
Тігіс дұрыс емес дәнекерлеген себебінен вакуумдық пакетте вакуум қалмаған.	Таңдаған дәнекерлеу уақыты жұқа ыдыска сәйкес емес. ▸ Басқа дәнекерлеу уақытын таңдаңыз.
	Сұйықтықтар,майлар немесе қоқымдар жікте жатыр. **1.** Қап құрғақ болуын, иеленбеуін және толық дәнекерлеу жолығына толығымен жатуын қамтамасыз етіңіз. **2.** Басқа қапты пайдаланыңыз. **3.** Пакетті толтырудан алдында, шетін 3 см қайырыңыз.
Қақпақ ашылмай жатыр.	Аз вакуум жасалып, қақпақты жабық ұстап тұр. **1.** Қақпақты ашу үшін күшті қолданбаңыз. **2.** Жаңа вакуумды орамалау әдісін бастаңыз да осыны дереу тоқтатыңыз. **3.** Құрылғыны тоқ желісінен ажыратыңыз. **4.** Құралды 30 секундтан кейін жаңадан қосыңыз. **5.** ⏻ түймесін 5 секундтан артық басыңыз. ✔ Құрылғы бастапқы күйіне қайтарылады.

12.2 Бейнебеттегі мағлұмат

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Бірнеше секундтан соң ⓘ пайда болады.	Шыны қақпақпаңы дұрыс емес жабылған. **1.** Шыны қақпақты ашыңыз және жабыңыз. **2.** Шыны қақпақты бастапқы секундтарда аз басып тұрыңыз.
	Шыны қақпақтың тығыздауышы дұрыс жатпай жатыр. ▸ Тығыздауышты тексеріңіз.
	Шыны қақпақ тығыздауышының пішін өзгерді. ▸ Тығыздауышты абайлап тік басыңыз.
	Сыртқы вакуумды орамалау контейнерінің қақпағы дұрыс жабылмаған. **1.** Сыртқы вакуум адаптерінің орнын тексеріңіз. **2.** Жарамды вакуумды ыдыстарды пайдалаңыз.
	Сыртқы вакуум адаптері вакуум камерасының ауа шығатын жерінде дұрыс орнатылмаған. ▸ Сыртқы вакуум адаптерінің орнын тексеріңіз.
ⓘ нұсқауы сорғыш 2 минут жұмыс істегеннен соң пайда болады.	Теріс қысымның жоғарылауымен сұйықтықтар қайнай бастайды, бұл вакуумды ортаның пайда болуына жол бермейді. **1.** Тек салқын сұйықтықтарды вакуумды орамалаңыз. **2.** Вакуумды камераны құрғақ болып сүртіңіз. **3.** Вакуумды орамалау қабын үлкен көбіктер пайда болғанда алдын ала дәнекерлеу керек. **4.** Төменірек вакуумды орамалау басқышын таңдаңыз.
Құрғату әдісінен кейін 🧹 және ⓘ көрінеді.	Құрғату әдісінің өзі жетерлік болмады. **1.** ⓘ өшіп қалуына дейін күтіңіз. **2.** Құрғату әдісін қосыңыз. → *"Кептіру бағдарламасын қосу", Бет 9*

13 Сізде бәрі болып шығады!

Мында сіз ыдыс пен жабдықтар туралы ұсыныстарды, сонымен қатар әртүрлі тағам дайындау үшін оңтайлы нұсқауларды таба аласыз. Барлық ұсыныстар арнайы сіздің құрылғына сәйкес реттелген.

13.1 Сувид ретінде пісіру үшін вакуумдау ұсынылады

Құрылғыңызды азық-түлікті сувид әдісімен пісіруге дайындау үшін пайдалануға болады. Сувид пісіру «вакуумда» 50-95 °C аралығындағы төмен температурада, 100 % бумен немесе су моншасында пісіруді білдіреді.
Тағам құрылғыға ауа өткізбейтін етіп, арнайы, ыстыққа төзімді пісіруге арналған қапта жабылған.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Деңсаулыққа зиян келтіру қауіпі!**
Су-вид пісіру, төмен температураларда орындалады, сол себептен пайдалану нұсқасын сақтамау жағдайда және гигиена ережесіне сәйкес болмаған кезде, денсаулығыңызға зиян келтіру мүмкін.

- Тек жаңа және жоғары сапалық азық-түліктерді пайдаланыңыз.
- Қолыңызды жуып, зарарсыздандырыңыз.
- Пісіру/гриль үшін қысқашты немесе бір реттік қолғапты пайдаланыңыз.
- Нәзік азық-түліктерді, мысалы, тауық, жұмыртқа және балықты арнайы ықласпен әзірленіз.
- Көкөністер мен жемістерді жақсылап жуыңыз және тазалаңыз.
- Беттер мен кесу тақталарын әрдайым таза ұстаңыз.
- Түрлі азық-түліктер түрлері үшін түрлі кесу тақталарын пайдланыңыз.
- Тек азық-түліктерді дайындау үшін суытқыштың тізбегін қысқа уақытқа тоқтатыңыз.
- Пісіру процесін бастамас бұрын, вакуумдалған тағамды тоңазытқышта ең көп дегенде 24 сағат сақтаңыз.
- Пісіру процесінен соң, тағамдарды дереу пайдаланыңыз, сақтамаңыз, суытқышқа салмаңыз. Ол қайта жылытуға жарамайды.

Ескертпелер

- Сувид ретінде пісіру үшін жинақтағы вакуумдау қаптарын пайдаланыңыз. Вакуумдау қабын тапсыртыруға болады.
- Тағамдарды сатып алған қаптарда пісірмеңіз (мысалы, порцияланған балық). Ол қаптар сувид пісіру үшін жарамайды.
- Азық-түліктерді қапта бір бірінің қасында орналастырыңыз бір бірінің үстінде емес.

Су-вид технологиясы бойынша дайындалған тағамдарды вакуумдау

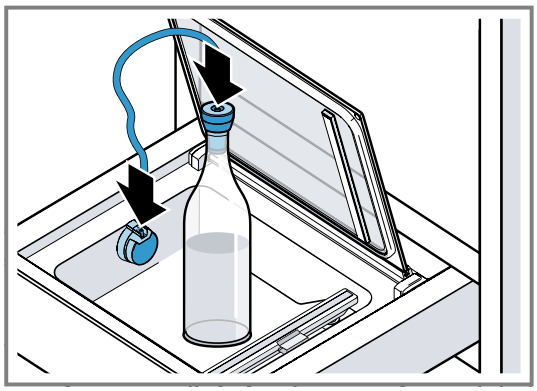
1. Жылудың қайырымы біркелкі болу үшін, соңдықтан ең жақсы пісіру нәтижесіне жету үшін вакуумдаудылықтың ең жоғары деңгейін салыңыз.
2. Дайындау алдында пакетте вакуум бұзылмағаның тексеріңіз. Келесіге назар аударыңыз:
   - Вакуумды пакетте ауа жоқ
   - Жабысқан жайы. Жақсы жабылған.
   - Вакуумды пакетте саңылау жоқ. Термо сүңгіші пайдаланбаған.
   - Бірге вакуумдалатын балық пен ет тілімдері бір бірінің үстінде басылмайтын болу керек.
   - Көкөністер мен десерт жалпақ вакуумдалған болу керек.
3. Егер ваккумды пакет толық емес болса, пісіру өнімін жаңа вакуумды пакетке салып қайта вакуумдаңыз.

Ескертпе: Азық-түліктерден газдын шығуын болдырмау үшін (мысалы, көкөністерден), вакуумды ораманы оларды дайыдау бір күніне дейін жасау керек. Газ шығып, жылу өткізілуіне кедергі жасауына немесе тағамдар вакуум қысымы арқылы құрылымын бұзып пісу нәтижесіне әсер етуінің алдын алу мүмкін.

13.2 Шыны бөтелкелерді вакуумды орамалау

Сондай-ақ, құрылғыны шыны бөтелкелерді ваккумды орамалау және қайта жабу үшін пайдалануға болады, мысалы, май құйылған бөтелкелер.

1. Вакуумды адаптерді шлангтың шығысы тігінен жоғары қарайтындай етіп ауа өткізгішіне қойыңыз.
2. Бөтелке ауызында тығыны бекітіңіз.
3. Бөтелке адаптерін ауызына бекітіңіз.
4. Құбыршекті вакуумдық адаптерге және бөтелке адаптерына бекітіңіз.



5. Вакуумдау деңгейін таңдау үшін, ⍐ басыңыз.
   - Бөтелкелерді әрдайым ең төмен режимде вакуумды орамалаңыз.
   - Газдалған сұықтықты, мысалы шымырлайтын шарапты вакуумдық пакетте вакуумдатпаңыз.
6. Вакуумды орамалау әдісін бастау үшін, ▶ басыңыз.
✔ Вакуумды орамалау әдісін іске қосылады. Вакуумдау деңгейлер индикаторлары таңдаған мағынасына жеткізгенше дейін, біртіндеп қызғылт сары түспен жыпылықтайды.
✔ Жеткен вакуумдау деңгейі жанады да және дыбыс естіледі.
7. Құбыршекті бөтелке адаптерден және сыртқы вакуумды адаптерден шешіңіз.
8. Бөтелке адаптерін ауызнан шешуге болады.

13.3 Жылдам маринадтау және хош иіс жасау

Құрылғымен ет, жеміс және көкөніс сияқты азық-түліктерді хош иіс беру немесе маринадтау мүмкін. Әдеттегі салу көбінше ұзақ уақыт болып интенсивті болмайды. Қаптағы вакуумды орамалау әдісі кезінде азық-түліктің жасушалық тесіктері ашылады. Қосылған маринад оған жылдам сіңеді. Осылай қысқа уақыт ішінде қарқынды дәм жасалады.

13.4 Азық-түлікті сақтау және тасымалдау

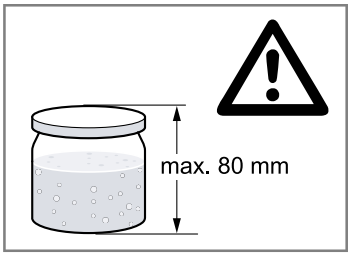
Вакуумдау нәтижесінде сіз азық-түлікті ұзағырақ сақтай аласыз және тағы көп басқа артықшылығымен пайдалана аласыз.

- Вакуумда оттек кем болғаны себебінен жаңа вакуумды орамалаған азық-түліктер тиісті сақталған жағдайда ұзақ уақыт сақтап жеу мүмкін.
- Тоңазытылғаннан күю вакуумды орамалаған тоңазытылған азық-түліктерде кемірек болады.
- Шыны ыдыстарда азық түлікті герметизациялап бекіте аласыз, мысалы джем әлде қатық.
- Вакуумдау сақтау уақытын кеңетейді.
- Ірімшік, балық немесе сарымсақ сияқты азық-түліктерді иісін шығармай сақтаңыз. Вакуумды орамалау кезінде герметикалық бекіту арқылы жағымды емес иіс сыртқа шықпайды және ол басқа азық-түліктерге өтпейді.
- Бекітілген вакуумды қаптар немесе вакуумды ыдыстар сұйық азық-түліктер үшін идеалды тасымалдау құралы болады. Оларды алып жүру оңай, төгілмейді және көп жай алмайды.

БАЙҚА

Тым жоғары шыны ыдыстар шыны қақпасын бұзады.

- 80 мм жоғары шыны ыдыстарды пайдаланбаңыз.



Ескертпелер

- Тек тұрақты және бүтін бұрандалы құтыларды пайдаланыңыз.
- Ыдыстарды тек қана қолмен ораңыз. Вакуумды орамалау арқылы ыдыс автоматты жабылады.
- Барлық құты немесе қақпақтар вакуумда қайта жабу үшін жарамайды. Вакуумдаудан соң вакуум пайда болғанын тексеріңіз. Ішіне қисайған және тек күшпен ашылатын қақпақ вакуумдау әдісі сәтті орындалғанын білдіреді. Егер қақпақ басып сосын жіберген кезде сатырлау дыбысын шығарып оңай ашылса, вакуум жасалмаған. Вакуумдау әдісін қайталаңыз немесе сәй бұрама құтыларды пайдаланыңыз.

13.5 Ұсынылған параметрлер

Осы тарауда әртүрлі азық-түліктердің вакуумдау деңгейлер ұсынылған. Ұсынылған вакуумдау басқыштары туралы және азық-түліктерді дайындау туралы нұсқауларды аласыз.
Вакуумдалатын азық-түліктер тиісті сақталуда ұзақ уақыт жаңа болып қалады. Вакуумдау жоғары деңгейлері азық-түліктің сапасын, сыртқы келбетін және пайдалы заттарды сақтауға мүмкін береді.

Ескертпелер

- Тек қана жаға азық-түліктерді пайдаланыңыз.
- Азық-түліктерді вакуумдаудан алдын сапасын тексеріңіз.
- Тек салқын азық-түліктерді вакуумдаңыз, ең жақсысы 1 °C -8 °C аралығындағы температурада.
- Ұсынылған температуралардың төмендегісімен бастаңыз.
- Азық-түліктерді сақтаудан шығарғаннан соң сапасын тексеріңіз. Сапасы жақсы емес азық-түліктерді пайдаланбаңыз.

Бөлме температурасында сақталатын азық-түліктер (от 20 °C до 23 °C)

Азық-түлік	Вакуумдау басқышы	Кеңес
Нан-тоқаш өнімдері	1, 2, 3	
Құрғақ піскен нан және кекстер	1	
Шай мен кофе	1, 2, 3	қараңғы жерде сақтау
Макарондар и куріш	2	контейнерде вакуумды орамалау
Ұн және ұнтақ жарма	1	
Қабықсыз жаңғақтар	3	қараңғы жерде сақтау
Кептірілген жемістер	3	
Крекерлер мен қытырлақтар	1, 2	контейнерде вакуумды орамалау

Мұздатылған түрде (-18 °C – -16 °C) немесе тоңазытқышта (3 °C – 7 °C) сақталған балауса азық-түліктер

Азық-түлік	Вакуумдау басқышы	Кеңес
Балық	3	
Құс еті	3	
Ет	3	
Шұжық	3	

Азық-түлік	Вакуумдау басқышы	Кеңес
Кесілген шұжық	3	
Қатты ірімшік	3	
Жұмсақ ірімшік	2	контейнерде вакуумды орамалау
Көкөністер	2	алдымен қабығын алып булаңыз
Салат жуылған	2	контейнерде вакуумды орамалау
Көкөністер	1, 2	контейнерде вакуумды орамалау
Жемістер, қатты	3	
Көкөністер, жұмсақ	2	контейнерде вакуумды орамалау Алдын ала мұздату керек

14 Кәдеге жарату

14.1 Ескі құрылғыны кәдеге жарату

Қоршаған орта үшін қауіпсіз жолмен кәдеге жарату құнды материалдарды қайта өңдеуге мүмкіндік береді.

1. Желіге қосу кабелінің ашасын тартыңыз.
2. Еліге қосу сымын ажыратыңыз.
3. Құрылғыны қоршаған ортаны сақтайтын жолмен кәдеге жаратыңыз.
   Ағымдағы кәдеге жарату жолдары туралы мәліметтерді мамандандырылған дүкеннен және қоғамдық немесе қалалық әкімшіліктен біліп алыңыз.



Бұл тоңазытқыш Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU (ЕО) Европа заңнамасына сәйкес келетін таңбасымен белгіленген. Бұл заңнама Европада құралдардың қалдықтарын қайтып алуын және қоршаған ортаны қорғап кәдеге жаратуын реттейді.

15 Сервистік қызмет көрсету

Құрылғыңызды сатып алғаннан кейін 15 жылға дейін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан функционалдық маңызды және сақтауға келетін түпнұсқалық құрамдас бөлшектерді ала аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ескертпе: Қызмет көрсету орталығының қызметін пайдалану өндіруші кепілдігінің шарттары бойынша ақысыз болып табылады.

Еліңіздегі кепілдік мерзімі мен кепілдік шарттары туралы толық ақпарат алу үшін қоса берілген қызмет көрсету контактісі мен кепілдік шарттары құжатындағы QR кодын пайдаланыңыз, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына, елдегі сатушыларға хабарласыңыз немесе веб-сайтымызға кіріңіз.
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс мәліметтерін QR кодын пайдалану арқылы қоса берілген тұтынушыларға қызмет көрсету контактілері мен кепілдік шарттары құжатында немесе веб-сайтта табуға болады.

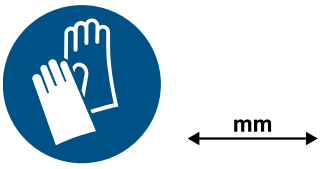
Импорттаушы/Сапа шағымдарын қабылдайтын ұйым:
ЖШС «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)»,
050040, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Бостандық ауданы, Шағын ауданы КОКТЕМ-1, үй 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Құрылғының қызмет ету мерзімі – 7 жыл.
Ақаулық анықталған жағдайда, Қазақстан Республикасы аумағында 5454 сервистік байланыс орталығына қоңырау шалыңыз (тек ұялы телефондар үшін).
Словакияда жасалған

15.1 Артикул нөмірі (E нөмірі) және өндіру нөмірі (ӨК)

Егер сервистік қызмет көрсету орталығына хабарлассаңыз, сізге құрылғының зауыттық тақтайшасындағы өнім нөмірі (E-Nr.) және өндіру нөмірі (FD) қажет болады.
Нөмірлері бар үлгі кестесі құралдын ішкі бетінде орналасқан.
Құрылғы деректерін және мүшелер қызметінің нөмірін жылдам қайта табу үшін деректерді жазып алуға болады.

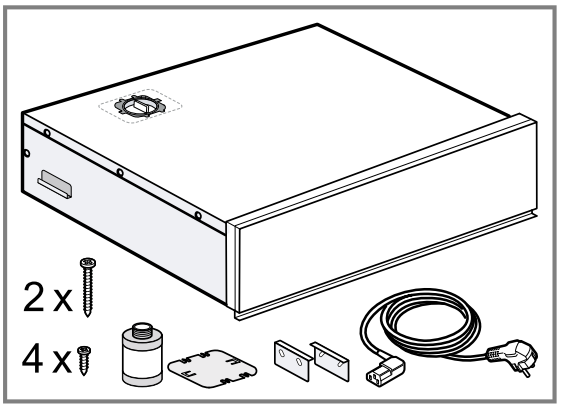
16 Монтаждау нұсқаулығы

Осы ақпаратты құралды орнатқан кезде ескертіңіз.



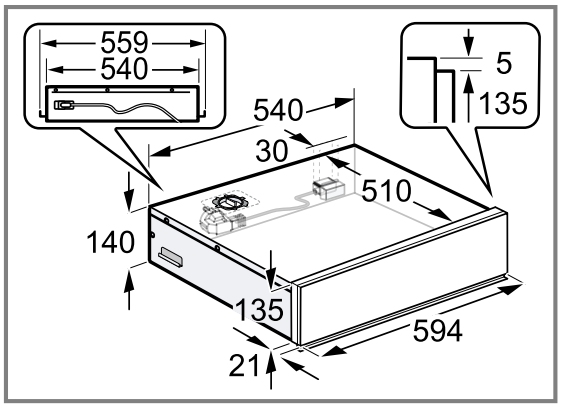
16.1 Жеткізу жинағы

Жеткізіп алған соң барлық бөлшектерді тасымалдау зақымдарын және жинақ толығына тексеріңіз.



16.2 Құрылғының өлшемдері

Мұнда құрылғының өлшемдері берілген



16.3 Кіріктірме жиһаз

Мұнда қауіпсіз орнату туралы нұсқаулар бар.

БАЙҚА

Сәндік панельдің артына орнату құрылғының қызып кетуіне әкелуі мүмкін.

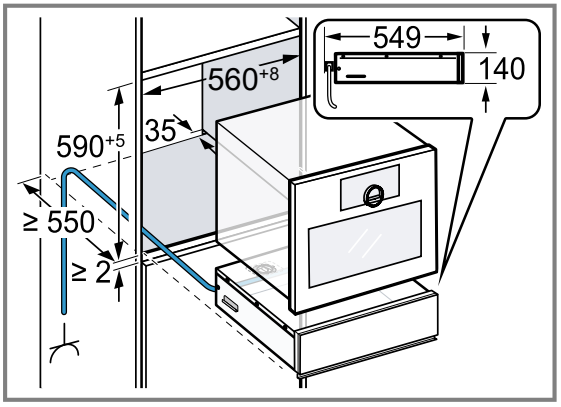
- Құрылғыны декорациялық тақта арқасында орнатпаңыз.

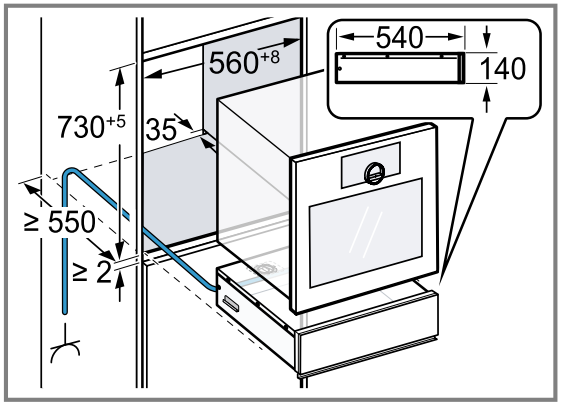
Құрылғыны ашқанда ол аударылып кетуі мүмкін.

- Құрылғының үстінде орнатылатын жиһазда жылжымайтын аралық сөре болу керек.
- Тұмшапеш шкафы мен оның үстіндегі шкафты қатар қолданғанда жылжымайтын аралық сөрені де қамтамасыз етіңіз.

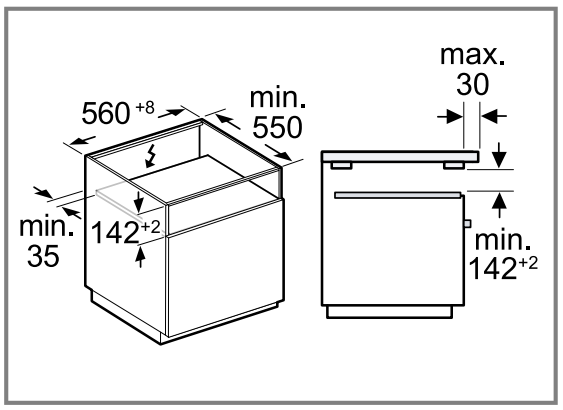
Кіріктірілген жиһазда құрылғылардың артында артқы қабырға болмауы керек.

Колоннаға орнату

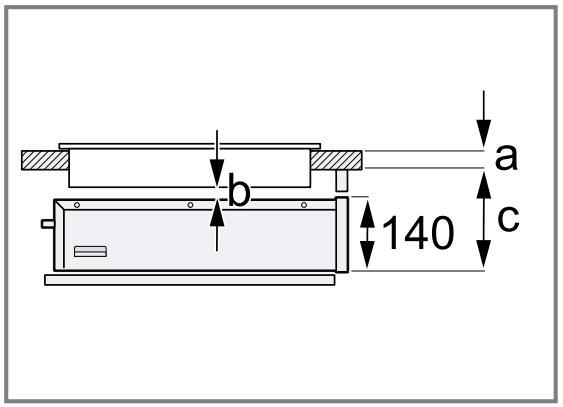




Жұмыс тақтасының астында орнатуда



Егер жұмыс үстелі жиһаз корпусынан тым алыс шығып кетсе, бұл құрылғыдағы шыны қақпақпен соқтығысуға әкелуі мүмкін. Максималды рұқсат етілген өлшемдерді сақтаңыз.
Жұмыс үстелінің астына немесе плитаның астына орнату кезінде келесі өлшемдерді пайдаланыңыз:



Өлшемдер мм	a қондырылған немесе бетпен бірдей етіп орнатылған	b	c қондырылған немесе бетпен бірдей етіп орнатылған
Пісіру панелісіз			160
Индукциялық пісіру панелі	30/30	5	200/201
Толық аймақтық индукциялық пісіру панелі	40/40	5	210/211
Электр пісіру панелі	20/30	2	190/193
Газдық пісіру панелі	30/30	5	190/197

a: Плитаны құрастыру нұсқауларына сәйкес ұсынылатын жұмыс бетінің қалыңдығы.
b: Плита мен вакуумды тартпа арасындағы қажетті қашықтық.
c: Вакуумды тартпаның ізі мен жұмыс бетінің түбі арасындағы қажетті қашықтық.

Ескертпе: Пісіру панелінің орнату нұсқауларын орындаңыз.

⚠ 16.4 Орнату барысында қауіпсіздік

Құралды орнату барысында қауіпсіздік техникасы жөніндегі берілген нұсқауларды орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.

- Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

БАЙҚА

Құрылғыны ашқанда ол аударылып кетуі мүмкін.

- Құрылғының үстінде орнатылатын жиһазда жылжымайтын аралық сөре болу керек.
- Тұмшапеш шкафы мен оның үстіндегі шкафты қатар қолданғанда жылжымайтын аралық сөрені де қамтамасыз етіңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Желіге қосу сымының зақымдалған оқшаулауы қауіпті.

- Еш жағдайда желі кабелін жылу көздеріне тигізбеңіз.
- Желі кабелін өткір ұштарға немесе шеттерге тигізбеңіз.

- Желі кабелін бүкпеңіз, баспаңыз немесе өзгертпеңіз.

Тиісті болмаған орнатулар қауіпті болып табылады.

- Бұйымды тек қана бұйым тақташасында көрсетілген мәліметтері бойынша іске қосып қолданыңыз.
- Құрылғыны тек ережелер бойынша орнатылған жерге қосылған розетка арқылы айнымалы тоқ желісіне қосыңыз.
- Ішкі электр сымдарының жерге тұйықтау жүйесінің ережелерге сәйкес лайықты түрде орнатылуы тиіс.
- Құрылғыны сыртқы қосқышпен, мысалы, таймермен немесе қашықтан басқару пультімен жабдықтауға тыйым салынады.
- Құрылғыны орнатуда желіге қосу сымы қысылмағанына немесе зақымдалмағанына тексеріңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Ұзартылған желілік кабельді және рұқсат етілмеген адаптерді пайдалану қауіпті болып табылады.

- Ұзартқыш кабельді немесе көп ұялы қалыптарды пайдаланбаңыз.
- Тек қана өндіруші рұқсат еткен адаптер мен желілік кабельдерді пайдаланыңыз.
- Желілік кабель тым қысқа болып, ұзынырақ желілік сым қолжетімді болмаса, үй ішіндегі сымдар жүйесін реттеу үшін электр қуатымен айналысатын арнайы кәсіпорынға хабарласыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Жинау кезінде өткір қырлы бөлшектер шығып кетуі мүмкін.

- Сақтағыш қолғабын киіңіз.

16.5 Электр желісіне жалғауға қатысты нұсқаулар

Құралды электр желісіне қауіпсіз жалғау үшін, берілген нұсқауларды орындаңыз.

- Бұл құрылғыны желіге тек дұрыс орнатылған тұйықтағыш контакт арқылы ғана қосуға болады. Розетканы көшіру немесе тоқ кабелін алмастыруды тек қана электр маманы тиісті заңдарды ескеріп, орындау керек.
- Құрылғыны тек жеткізілген қосу сымына қосу мүмкін. Желілік сымын құрылғының артқы панеліне қосыңыз.
- Қосу сымдарын түрлі айыр түрлерімен бірге сервистік қызмет көрсету қызметінде алу мүмкін.
- Ешқандай көп контакттік айыр, айыр қалыбы мен ұзайтқыштар пайдаланбаңыз. Шамадан тыс жүктеу барысында, өрт шығу қаупі бар.
- Егер айырға орнатудан соң жетіп болмаса, тұрақты орнатылған электр жабдығында фазалардағы ажырату құралын орнату ережелері бойынша орындау қажет.

16.6 Құралдар

Монтаждау үшін келесі аспаптар қажет болады.

- Өлшеуіш
- Штангенциркуль
- Қарындаш
- Бұрыш
- Torx 15 және 20 бұрағышы
- Үлкен оймакілтек бұрауыш
- Орта оймакілтек бұрауыш
- Тістеуік
- 5-мм-алтықырлы кілт

16.7 Орнату

Құрылғыны дайындау

Құрылғыда май құрайтын сорғыш бар. Еңіс тым үлкен болса май сорғыштан ағып кетуі мүмкін. Құрылғыны еңкейтпеңіз, немесе қырына қоймаңыз.

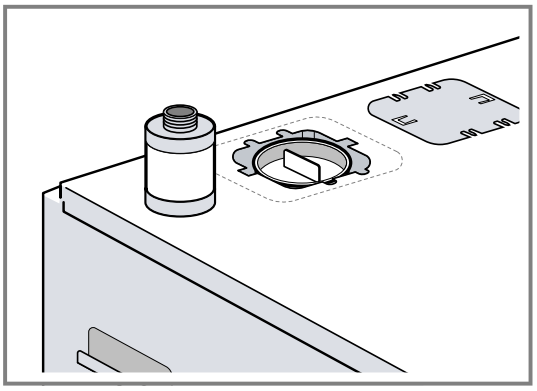
БАЙҚА

Вакуумдау насосының майын аударуда немесе төңкеруде ағып, құрылғыны зақымдауы мүмкін.

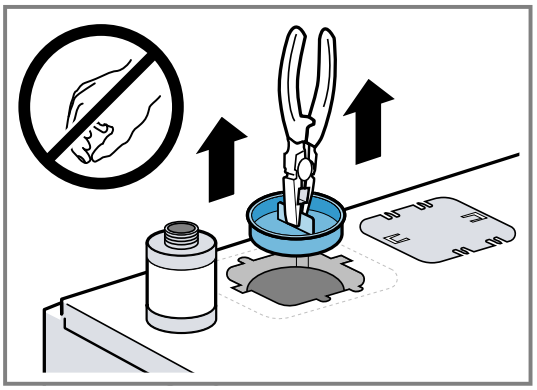
- Құрылғыны сорғыға арналған тасымалдау бекіткішсіз қозғамаңыз.
- Демонтаждау кейін және құрылғыны жылжытпас бұрын тасымалдау бекіткішті қайтадан бекітіңіз.

Талап: Тасымалдау бекіткішті алып тастағанда және май сүзгісін орнатқанда қолайлы аспаптарды қолданыңыз.

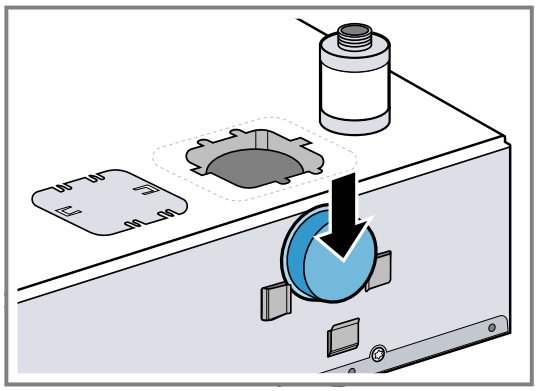
1. Құрылғыны көтеріп, орамнан абайлап алыңыз.



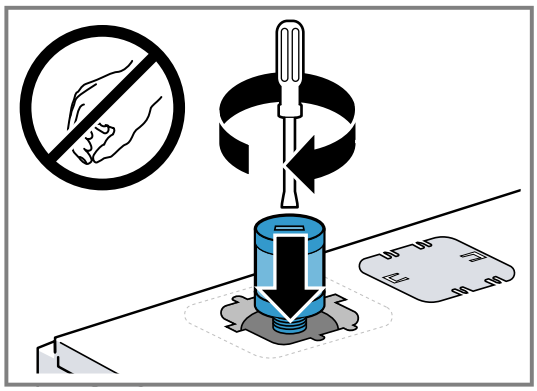
2. Сорғыштың тасымалдау бекіткішсіз құрылғының алдыңғы жақта алып тастаңыз.



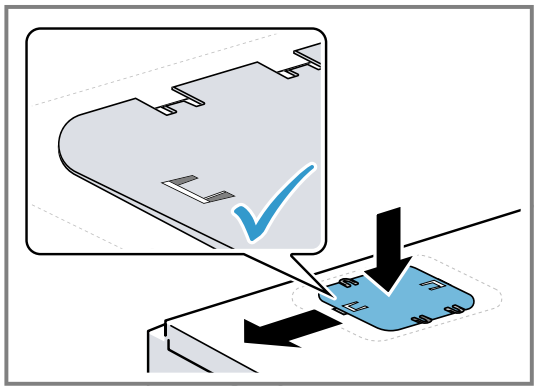
3. Кейінірек пайдалану үшін тасымалдау бекіткішті құрылғының артқы панелінде бекітіңіз.



4. Май сүзгіні орнатыңыз.

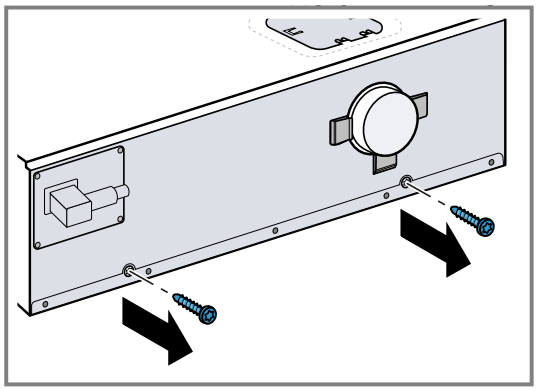


5. Қақпақты тесіктің үстіне қойып, солға қарай сырғытыңыз.



6. ⚠ **ЕСКЕРТУ – Төңкерілуі қатері бар!**
Тасымалдау бекіткішті алғаннан кейін жәшік ашылуы мүмкін және құрылғы аударылып кетуі мүмкін.
   - ▸ Жәшікті жабық ұстаңыз.
   - ▸ Құрылғының үстіне ауыр затты қойыңыз.
   - ▸ Жәшікті тек қана аударылып кетуден сақтағышты орнатқаннан кейін ашыңыз.

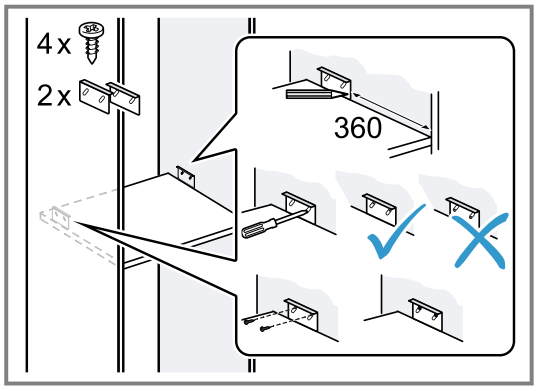
Тасымалдау бекіткіштің бұрандамаларды алып тастаңыз.



7. Желілік кабелін құрылғының артқы панеліне қосыңыз.

Жиһаз дайындау

- ▸ Аударылып кетуден қорғау құралын орнатыңыз. Саңылаулардың жоғарғы бөлігіндегі бұрандаларды бекітіңіз.



Кеңес: Құрылғыны жиһазға итеруді жеңілдету үшін ұшып кетуден қорғаудың биіктігін реттеуге болады.

Құрылғыны орнату

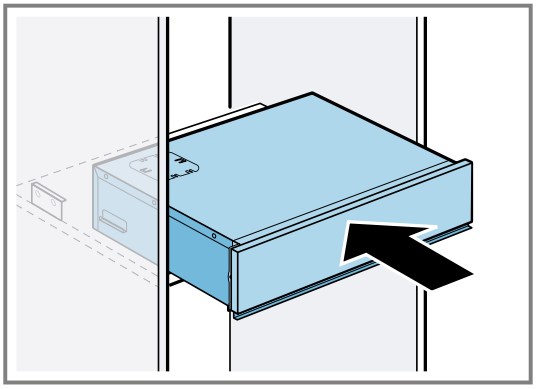
⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Желіге қосу сымының зақымдалған оқшаулауы қауіпті.
- ▸ Еш жағдайда желі кабелін жылу көздеріне тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін өткір ұштарға немесе шеттерге тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін бүкпеңіз, баспаңыз немесе өзгертпеңіз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**
Тасымалдау бекіткішті алғаннан кейін оны жылжытқан кезінде жәшік ашылуы мүмкін.
- ▸ Құрылғыны жәшіктің кездейсоқ ашылуын болдырмайтындай етіп тасымалдаңыз.

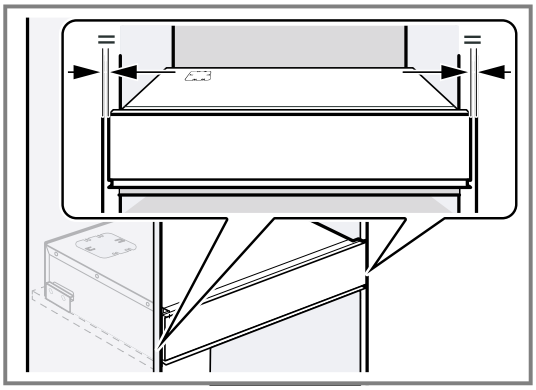
Жоғары құрылғы салмағы көтерілгенде жарақаттануға апаруы мүмкін.
- ▸ Құрылғы өзіңіз көтермеңіз.

1. Желілік кабельді жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз.

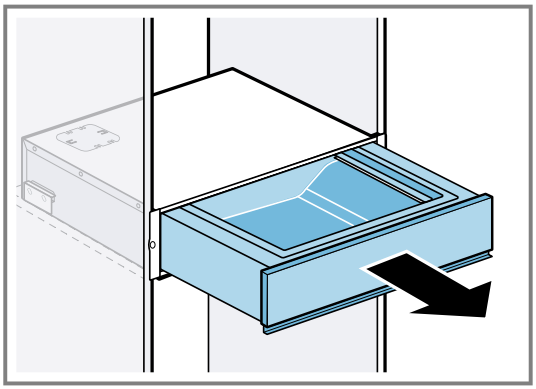
2. Құрылғыны кіріктіретін жиһазға орнатыңыз.



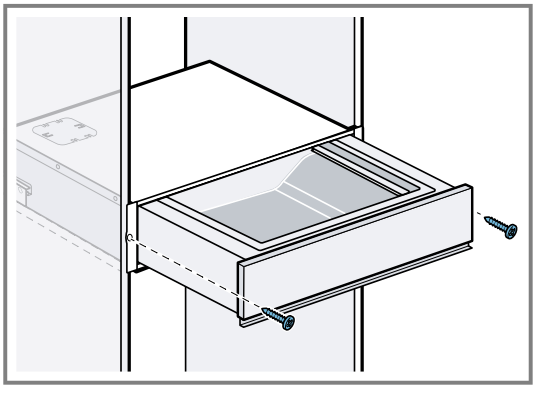
3. Егер құрылғыны орнату мүмкін болмаса, аударылып кетуден қорғау бұрышын биіктікке қарай реттеңіз. Мұны істеу үшін бұрандаларды босатып, аударылып кетуден қорғау бұрышын жоғары қарай сырғытыңыз.
4. Құрылғыны ортаға туралаңыз.



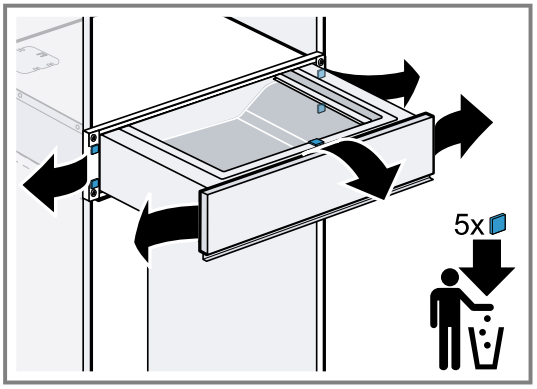
5. Аударылып кетуден қорғау құрылғын тексеру үшін, жәшікті абайлап ашыңыз.



6. Құрылғыны бұрап қойыңыз.



7. Тасымалдау құлпын шешіп тастаңыз.

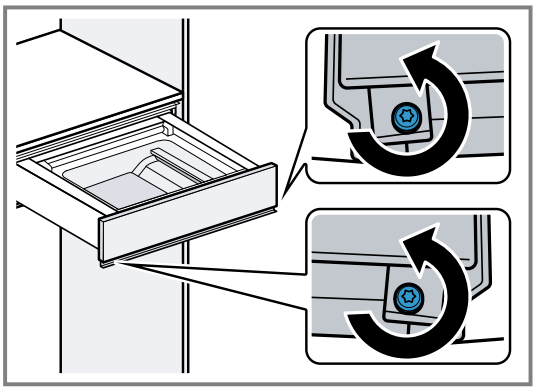


8. Құрылғыны жауып қойыңыз.
9. Алдыңғы жақтауды қоса, алдыңғы панельдің тереңдігін тексеріңіз.
   - Алдыңғы жақтауды қоса алғанда, алдыңғы панельдің тереңдігі 21 мм болу қажет.
   - Тереңдігі 21 мм-ден көп немесе аз болса, алдыңғы панельді көлденеңінен реттеңіз →*Бет 20*.

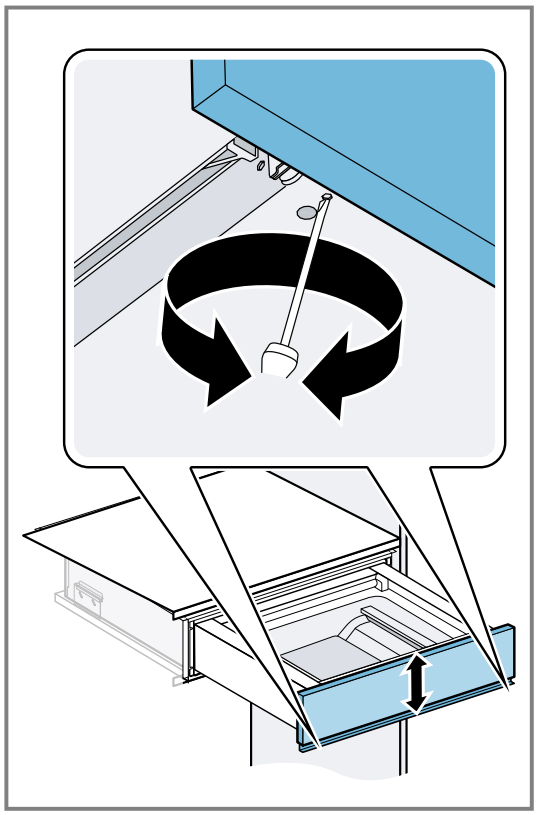
Алдыңғы панельді тігінен реттеу

Қажет болса, алдыңғы панельді жоғары немесе төмен реттеңіз.

1. Құрылғыны ашыңыз.
2. Алдыңғы панельдің бүйіріндегі бұрандаларды тек қана босатыңыз, оларды толығымен шешпеңіз.

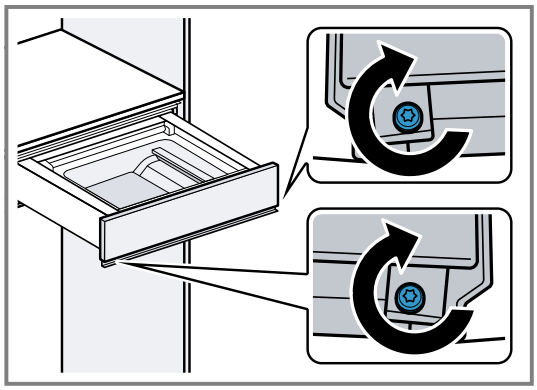


3. Алдыңғы панельді жоғары немесе төмен қарай жылжытыңыз.



Құрылғыны макс. -1,5 мм және +1,5 мм арасында туралауға болады.

4. Бүйірлік бұрандаларды қайтадан тартыңыз.



Алдыңғы панельді көлденеңінен реттеу

Көрші құрылғылардың алдыңғы панельдерінің тереңдігі вакуумды тартпаның алдыңғы панелінің тереңдігінен өзгеше болса, тартпаның алдыңғы панелін реттеңіз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Төңкерілуі қатері бар!**

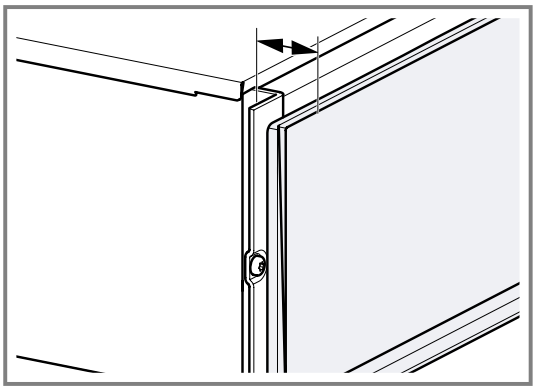
Құрылғыны жиһаздың ішінен суырып алып тастасаңыз, ол ашылып, алға қарай еңкейуі мүмкін.

- Құрылғыны жиһаздың ішінен суырып алған кезінде, құрылғының ашылмағанына көз жеткізіңіз.

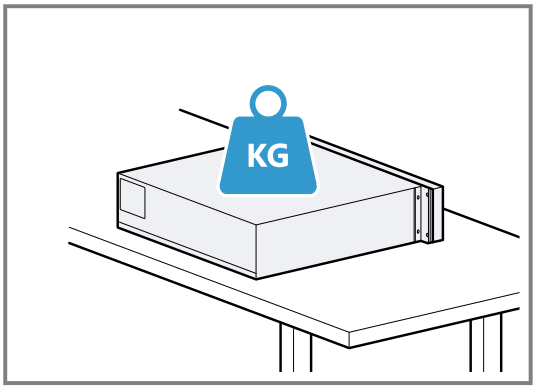
Құрылғыны үстелдің шетінен итергенде, құрылғы құлып кетуі мүмкін.

- Құрылғының үстіне ауыр затты қойыңыз.

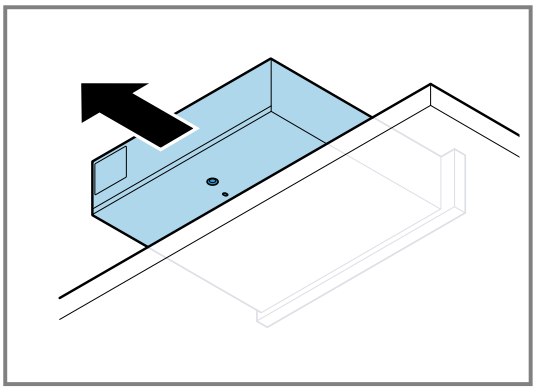
1. Вакуумды тартпаның алдыңғы панелінің басқа құрылғылардың алдыңғы панельдерінен ауытқуын өлшеңіз.
2. Вакуумды тартпаны алыңыз.
   - Құрылғыны ашыңыз.
   - Бұрандаларды алыңыз.
   - Құрылғыны жауып қойыңыз.
3. Құрылғыны жиһаздан абайлап алға тартып суырып алыңыз да, тегіс жерге қойыңыз.
   - Құрылғының ашылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
4. Алдыңғы жақтауды қоса, алдыңғы панельдің тереңдігін өлшеңіз.



5. Аударылу қаупін азайту үшін құрылғыға ауыр зат қойыңыз.

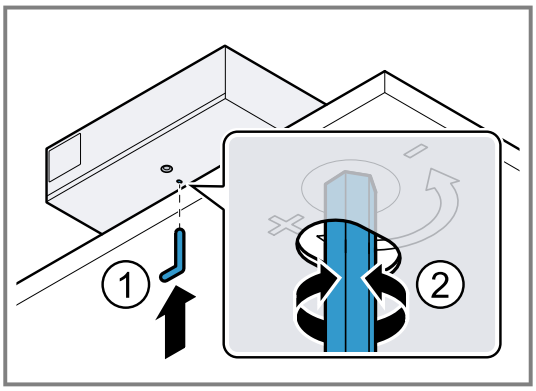


6. Құрылғының төменгі жағындағы реттеу опциясына қол жеткізу үшін құрылғыны үстелдің шетінен шамамен 18 см сырғытыңыз.



Реттеу опциясы құрылғының артқы панелінде орналасқан.

7. Алдыңғы панельді көлденең реттеу үшін 5 мм-лік алтықырлы кілтті пайдаланыңыз.



8. Құрылғыны кіріктіретін жиһазға орнатыңыз, ортасын реттеп алып, бұрап бекітіңіз.

Вакуумды тартпасын басқа құрылғымен біріктіру

Вакуумды тартпаны бір құрылғы сериясындағы ең көбі бір құрылғымен біріктіруге болады.

БАЙҚА

Құрылғыны вакуумдық жылжымалы сөренің үстінен орнатқан кезде сол сөренің алдыңғы панелі зақымдалуы мүмкін.

- Құрылғыны орнатқан кезде вакуумдық жылжымалы сөренің алдыңғы панеліне зақым келтірмеуге тырысыңыз.
- Басқа құрылғыны орнатпас бұрын, вакуумдық жылжымалы сөрені ашыңыз, алдыңғы панельдің үстіне шүберек жайып, вакуумдық жылжымалы сөренің алдыңғы панелін зақымданудан қорғау үшін сөрені жабыңыз.

1. Өндірушісі және сериясы бір құрылғыларды ғана бір бірімен біріктіріңіз.
2. Вакуумды тартпаны әрқашан басқа құрылғының астына орнатыңыз.
3. Вакуумды тартпаны бу шығаратын құрылғының үстіне орнатпаңыз, мысалы, ыдыс жуғыш машинаның, бу пешінің немесе бу пешінің үстінде.
4. Вакуумды тартпаны пештің үстіне я астына орнатпаңыз.
5. Әрқашан аударылып кетуден қорғауды →*Бет 18* орнатыңыз.
6. Алдымен вакуумды тартпасын орнатыңыз.
7. Құрылғыны кіріктірілген шкафтағы вакуумды тартпаға сырғытыңыз.
8. Пісіру панелінің орнату нұсқаулығын ескеріңіз.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001959673 (060302) REG25
kk